

# SCHEDA



IN NVPTIIS, CHRISTVS AQVAM CONVERTIT IN VINVM.  
Andreas Vicentinus pinxit Venetijs 88. Edibus omnium Sanctorum

## CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda S

LIR - Livello ricerca P

### NCT - CODICE UNIVOCO

NCTR - Codice regione 09

NCTN - Numero catalogo generale 00477135

ESC - Ente schedatore C18 (L.160/88)

ECP - Ente competente S61

## RV - RELAZIONI

ROZ - Altre relazioni 0900477124

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione stampa

OGTT - Tipologia stampa di traduzione

OGTV - Identificazione elemento d'insieme

### SGT - SOGGETTO

SGTI - Identificazione nozze di Cana

SGTP - Titolo proprio In nuptiis, Sanctus Christus aquam convertit in vinum

SGTL - Tipo titolo dalla stampa

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICA AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato ITALIA

PVCR - Regione Toscana

PVCP - Provincia SI

PVCC - Comune Siena

### LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

|                                     |                                                                                              |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>LDCT - Tipologia</b>             | scuola                                                                                       |
| <b>LDCQ - Qualificazione</b>        | statale                                                                                      |
| <b>LDCN - Denominazione attuale</b> | Istituto d'Arte "Duccio di Buoninsegna"                                                      |
| <b>LDCU - Indirizzo</b>             | via della Sapienza, 3                                                                        |
| <b>LDCS - Specifiche</b>            | segnatura: C 13/213 Pitture scelte e dichiarate da Carla Caterina Patina parigina accademica |

## LA - ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE

|                                                       |                                                 |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>TCL - Tipo di localizzazione</b>                   | luogo di provenienza                            |
| <b>PRV - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA</b> |                                                 |
| <b>PRVR - Regione</b>                                 | Toscana                                         |
| <b>PRVP - Provincia</b>                               | SI                                              |
| <b>PRVC - Comune</b>                                  | Siena                                           |
| <b>PRC - COLLOCAZIONE SPECIFICA</b>                   |                                                 |
| <b>PRCT - Tipologia</b>                               | palazzo                                         |
| <b>PRCQ - Qualificazione</b>                          | privato                                         |
| <b>PRCD - Denominazione</b>                           | Palazzo Gori Pannilini                          |
| <b>PRCM - Denominazione raccolta</b>                  | Collezione privata conte Gori Pannilini Augusto |
| <b>PRD - DATA</b>                                     |                                                 |
| <b>PRDU - Data uscita</b>                             | 1879                                            |

## RO - RAPPORTO

|                                                   |                                        |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>ROF - RAPPORTO OPERA FINALE/ORIGINALE</b>      |                                        |
| <b>ROFF - Stadio opera</b>                        | copia                                  |
| <b>ROFO - Opera finale /originale</b>             | dipinto                                |
| <b>ROFA - Autore opera finale /originale</b>      | Michieli Andrea detto Andrea Vicentino |
| <b>ROFD - Datazione opera finale/originale</b>    | 1594                                   |
| <b>ROFC - Collocazione opera finale/originale</b> | VE/ Venezia/ Ognissanti                |

## DT - CRONOLOGIA

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| <b>DTZ - CRONOLOGIA GENERICA</b>    |           |
| <b>DTZG - Secolo</b>                | sec. XVII |
| <b>DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA</b>   |           |
| <b>DTSI - Da</b>                    | 1691      |
| <b>DTSF - A</b>                     | 1691      |
| <b>DTM - Motivazione cronologia</b> | contesto  |

## AU - DEFINIZIONE CULTURALE

|                                             |            |
|---------------------------------------------|------------|
| <b>AUT - AUTORE</b>                         |            |
| <b>AUTR - Riferimento all'intervento</b>    | incisore   |
| <b>AUTM - Motivazione dell'attribuzione</b> | iscrizione |

|                                             |                                        |
|---------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>AUTN - Nome scelto</b>                   | Cochin Noel                            |
| <b>AUTA - Dati anagrafici</b>               | 1622/ 1695                             |
| <b>AUTH - Sigla per citazione</b>           | 00001424                               |
| <b>AUT - AUTORE</b>                         |                                        |
| <b>AUTR - Riferimento all'intervento</b>    | inventore                              |
| <b>AUTM - Motivazione dell'attribuzione</b> | iscrizione                             |
| <b>AUTN - Nome scelto</b>                   | Michieli Andrea detto Andrea Vicentino |
| <b>AUTA - Dati anagrafici</b>               | 1544 ca./ 1619 ca.                     |
| <b>AUTH - Sigla per citazione</b>           | 10007201                               |
| <b>EDT - EDITORI STAMPATORI</b>             |                                        |
| <b>EDTN - Nome</b>                          | Marteau Pietro                         |
| <b>EDTD - Dati anagrafici</b>               | notizie 1691                           |
| <b>EDTR - Ruolo</b>                         | editore                                |
| <b>EDTE - Data di edizione</b>              | 1691                                   |
| <b>EDTL - Luogo di edizione</b>             | Germania/ Colonia                      |
| <b>MT - DATI TECNICI</b>                    |                                        |
| <b>MTC - Materia e tecnica</b>              | carta/ acquaforte                      |
| <b>MIS - MISURE</b>                         |                                        |
| <b>MISU - Unità</b>                         | mm.                                    |
| <b>MISA - Altezza</b>                       | 310                                    |
| <b>MISL - Larghezza</b>                     | 355                                    |
| <b>MIF - MISURE FOGLIO</b>                  |                                        |
| <b>MIFU - Unità</b>                         | mm.                                    |
| <b>MIFA - Altezza</b>                       | 375                                    |
| <b>MIFL - Larghezza</b>                     | 500                                    |
| <b>FIL - Filigrana</b>                      | lettere T e P allineate                |
| <b>CO - CONSERVAZIONE</b>                   |                                        |
| <b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>         |                                        |
| <b>STCC - Stato di conservazione</b>        | buono                                  |
| <b>DA - DATI ANALITICI</b>                  |                                        |
| <b>DES - DESCRIZIONE</b>                    |                                        |
| <b>DESI - Codifica Iconclass</b>            | NR (recupero pregresso)                |
| <b>DESS - Indicazioni sul soggetto</b>      | Personaggi.                            |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>                     |                                        |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>        | di titolazione                         |
| <b>ISRL - Lingua</b>                        | latino                                 |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>          | NR (recupero pregresso)                |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>             | lettere capitali                       |

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ISRP - Posizione</b>                      | in basso al centro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>ISRA - Autore</b>                         | Patina Carla Caterina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>                   | IN NUPTIIS, CHRISTUS AQUAM CONVERTIT IN VINUM /<br>Andreas Vicentinus pinxit Venetijs a SS. Aedibus omnium Sanctorum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>         | indicazione di responsabilità                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>ISRL - Lingua</b>                         | latino                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>           | NR (recupero pregresso)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>              | corsivo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>ISRP - Posizione</b>                      | in basso a destra                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>                   | Natal Cochin Sc(ulpsit)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>NSC - Notizie storico-critiche</b>        | Questo volume fa parte della collezione Gori Pannilini. L' acquisizione delle stampe di tale collezione al Comune di Siena è avvenuta tramite legato testamentario di Augusto Gori Pannilini del 1877, legato che ha avuto esecuzione nel 1879. Nello stesso anno il Comune ha collocato la collezione in deposito all' Istituto d' Arte. Il volume presenta una serie di 40 stampe, oltre al frontespizio e l' antiporta, che riproducono opere d' arte cinque-seicentesche venete e bolognesi. Autrice del testo è Carla Caterina Patina, figlia del medico e professore universitario Charles Patin, esule a Padova e docente nella locale università per molti anni. La Patina, letterata e poetessa ammirata, commissionò le incisioni ad artisti francesi di passaggio in Italia, che però, a detta di tutti i conoscitori che citano l' opera della Patina - Gori Gandellini, Thieme-Becker - fornirono una serie di stampe di qualità mediocre. Il libro fu pubblicato nel 1691 in due edizioni, (SEGUE IN OSSERVAZIONI:) |
| <b>TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI</b>   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>ACQ - ACQUISIZIONE</b>                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>ACQT - Tipo acquisizione</b>              | deposito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>ACQN - Nome</b>                           | Comune di Siena                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>ACQD - Data acquisizione</b>              | 1879                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>ACQL - Luogo acquisizione</b>             | SI/ Siena                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>CDG - CONDIZIONE GIURIDICA</b>            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>CDGG - Indicazione generica</b>           | proprietà Ente pubblico territoriale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>CDGS - Indicazione specifica</b>          | Comune di Siena                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA</b>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>FTAX - Genere</b>                         | documentazione allegata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>FTAP - Tipo</b>                           | fotografia b/n                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>FTAN - Codice identificativo</b>          | SPSAE SI 21329 P                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>BIBX - Genere</b>                         | bibliografia di confronto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>BIBA - Autore</b>                         | Gori Gandellini G.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>BIBD - Anno di edizione</b>               | 1771/ 1816                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BIBH - Sigla per citazione</b>               | 00001778                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>BIBN - V., pp., nn.</b>                      | v. IV, p. 75                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>BIBX - Genere</b>                            | bibliografia di confronto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>BIBA - Autore</b>                            | Thieme U./ Becker F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>BIBD - Anno di edizione</b>                  | 1907-1950                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>BIBH - Sigla per citazione</b>               | 00000017                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>BIBN - V., pp., nn.</b>                      | v. VII, p. 141/ v. XXVI, p. 296                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>AD - ACCESSO AI DATI</b>                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI</b>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>ADSP - Profilo di accesso</b>                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>ADSM - Motivazione</b>                       | scheda contenente dati liberamente accessibili                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>CM - COMPILAZIONE</b>                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>CMP - COMPILAZIONE</b>                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>CMPD - Data</b>                              | 1995                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>CMPN - Nome</b>                              | Martinelli C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>FUR - Funzionario responsabile</b>           | Gnoni C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>RVM - TRASCRIZIONE PER INFORMATIZZAZIONE</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>RVMD - Data</b>                              | 1995                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>RVMN - Nome</b>                              | Corsi S.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>AGG - AGGIORNAMENTO - REVISIONE</b>          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>AGGD - Data</b>                              | 2006                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>AGGN - Nome</b>                              | ARTPAST                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>AGGF - Funzionario responsabile</b>          | NR (recupero pregresso)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>AN - ANNOTAZIONI</b>                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>OSS - Osservazioni</b>                       | <p>SEGUE DA NOTIZIE STORICO-CRITICHE: una a Padova, in latino, e l' altra a Colonia, presso Pietro Marteau, in italiano. Come si legge nel frontespizio, questa edizione fu posta in commercio a Venezia presso l' editore Giovanni Giacomo Hertz. Tutte le incisioni riportano iscrizioni e commento in cui è citato l' autore dell' opera originale; alcune attribuzioni sono però errate, mentre in altri casi i quadri riprodotti sono andati perduti.</p> |